Staat van ontvangsten en uitgaven van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling voor het begrotingsjaar 1999

(1999/155/EG)

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN ONTVANGSTEN

Samenvatting

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
1	*Ontvangsten uit verleende diensten*	27 150 000	17 030 000	12 944 666,66
2	*Subsidies*	13 000 000	14 000 000	13 546 500,74
3	*Beschikbaar overschot*	p.m.	p.m.	0,—
5	*Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking*	1 200 000	870 000	551 286,99
6	*Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten*	p.m.	p.m.	0,—
9	*Diverse ontvangsten*	p.m.	p.m.	800,11
	TOTAAL-GENERAAL	**41 350 000**	**31 900 000**	**27 043 254,50**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Ontvangen vergoedingen***	27 150 000	17 030 000	12 944 666,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 0	27 150 000	17 030 000	12 944 666,66
	Totaal van titel 1	**27 150 000**	**17 030 000**	**12 944 666,66**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 1 0 — ONTVANGSTEN UIT VERLEENDE DIENSTEN

1 0 0 ***Ontvangen vergoedingen***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
27 150 000	17 030 000	12 944 666,66

Toelichting

Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling dienen te worden betaald (PB L 35 van 15. 2. 1995, blz. 1).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 2 0 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Subsidie van de Europese Gemeenschap***	13 000 000	14 000 000	13 546 500,74
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	13 000 000	14 000 000	13 546 500,74
	Totaal van titel 2	**13 000 000**	**14 000 000**	**13 546 500,74**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

SUBSIDIES

HOOFDSTUK 2 0 — SUBSIDIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

2 0 0 ***Subsidie van de Europese Gemeenschap***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
13 000 000	14 000 000	13 546 500,74

Toelichting

In de algemene begroting van de Europese Unie is een subsidie ten gunste van het Bureau opgenomen. De vermelde ontvangst komt overeen met het bedrag van de toegekende subsidie (artikel B5-3 1 2 van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting).

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 3 0 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Beschikbaar overschot van het voorgaande financiële jaar***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 3	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BESCHIKBAAR OVERSCHOT

HOOFDSTUK 30 — BESCHIKBAAR OVERSCHOT

300 ***Beschikbaar overschot van het voorgaande financiële jaar***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT ADMINISTRATIEVE WERKING

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 5 2			
5 2 0	***Ontvangsten uit bankrenten***	362 000	300 000	388 753,20
5 2 1	***Ontvangsten uit exportcertificaten en andere vergelijkbare administratieve heffingen***	700 000	500 000	109 000,—
5 2 2	***Ontvangsten uit de verkoop van publicaties***	138 000	70 000	53 533,79
5 2 3	***Ontvangsten in verband met het organiseren van seminars***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 5 2	1 200 000	870 000	551 286,99
	Totaal van titel 5	**1 200 000**	**870 000**	**551 286,99**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 5

ONTVANGSTEN VOORTVLOEIENDE UIT DE ADMINISTRATIEVE WERKING

HOOFDSTUK 5 2 — ONTVANGSTEN UIT ADMINISTRATIEVE WERKING

5 2 0 ***Ontvangsten uit bankrenten***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
362 000	300 000	388 753,20

5 2 1 ***Ontvangsten uit exportcertificaten en andere vergelijkbare administratieve heffingen***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
700 000	500 000	109 000,—

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten in verband met de uitgifte van exportcertificaten en andere vergelijkbare administratieve heffingen.

5 2 2 ***Ontvangsten uit de verkoop van publicaties***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
138 000	70 000	53 533,79

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten uit de verkoop van publicaties van het Bureau, ongeacht hun verschijningsvorm.

5 2 3 ***Ontvangsten in verband met het organiseren van seminars***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van alle aan het Bureau toekomende ontvangsten uit hoofde van het organiseren van seminars.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 6 0			
6 0 0	***Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 6 0	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van titel 6	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 6

BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

HOOFDSTUK 6 0 — BIJDRAGEN AAN COMMUNAUTAIRE PROGRAMMA'S EN ONTVANGSTEN VOOR TEGEN BETALING VERLEENDE DIENSTEN

6 0 0 ***Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient voor het registreren van ontvangsten uit activiteiten die specifiek op verzoek van de Commissie, andere instellingen van de Europese Unie of internationale organisaties door het Bureau zijn ondernomen en die door de raad van beheer van het Bureau zijn goedgekeurd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Diverse ontvangsten***	p.m.	p.m.	800,11
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	p.m.	800,11
	Totaal van titel 9	**p.m.**	**p.m.**	**800,11**
	TOTAAL-GENERAAL	**41 350 000**	**31 900 000**	**27 043 254,50**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

DIVERSE ONTVANGSTEN

HOOFDSTUK 9 0 — DIVERSE ONTVANGSTEN

9 0 0 ***Diverse ontvangsten***

Begrotingsjaar 1999	Begrotingsjaar 1998	Begrotingsjaar 1997
p.m.	p.m.	800,11

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

STAAT VAN UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten (1999 en 1998) en van de uitvoering (1997)

Titel	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1	Personeel	19 145 000	14 373 000	11 169 650,75
2	Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	5 905 000	4 531 000	5 501 163,56
3	Beleidsuitgaven	16 300 000	12 996 000	10 372 440,19
9	Overige uitgaven	p.m.	—	0,—
	TOTAAL-GENERAAL	**41 350 000**	**31 900 000**	**27 043 254,50**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 1 1			
1 1 0	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen, die een op de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***			
1 1 0 0	Basissalarissen	8 820 000	7 600 000	4 995 116,59
1 1 0 1	Gezinstoelagen	685 000	525 000	430 064,97
1 1 0 2	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	1 030 000	840 000	611 261,30
1 1 0 3	Vaste vergoedingen	65 000	40 000	19 431,73
	Totaal van artikel 1 1 0	10 600 000	9 005 000	6 055 874,59
1 1 1	***Andere personeelsleden***			
1 1 1 0	Hulpfunctionarissen	400 000	330 000	728 422,55
1 1 1 2	Plaatselijke functionarissen	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Bijzondere adviseurs	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 1	400 000	330 000	728 422,55
1 1 2	***Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel***			
1 1 2 0	Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel	135 000	246 000	204 581,25
	Totaal van artikel 1 1 2	135 000	246 000	204 581,25
1 1 4	***Diverse toelagen en vergoedingen***			
1 1 4 0	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	3 000	5 000	789,38
1 1 4 1	Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst	155 000	115 000	76 400,35
1 1 4 2	Huisvestings- en vervoervergoedingen	105 000	70 000	76 146,33
1 1 4 3	Vaste ambtsvergoeding	2 000	2 000	1 185,96
1 1 4 4	Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer	1 000	1 000	889,47

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1 1 4	*(vervolg)*			
1 1 4 5	Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Overige toelagen en vergoedingen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 4	266 000	193 000	155 411,49
1 1 5	***Overuren***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 7	***Werk door derden***			
1 1 7 0	Freelance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst	5 000	10 000	0,—
1 1 7 3	Vertaalbureau te Luxemburg	5 000	10 000	0,—
1 1 7 5	Uitzendkrachten	485 000	200 000	782 507,43
	Totaal van artikel 1 1 7	495 000	220 000	782 507,43
1 1 8	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1 1 8 0	Diverse uitgaven voor de aanwerving	60 000	40 000	119 241,31
1 1 8 1	Reiskosten (inclusief gezinsleden)	8 000	11 000	9 161,09
1 1 8 2	Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	110 000	100 000	188 969,95
1 1 8 3	Verhuiskosten	40 000	50 000	95 000,—
1 1 8 4	Tijdelijke dagvergoedingen	63 000	80 000	104 323,66
	Totaal van artikel 1 1 8	281 000	281 000	516 696,01
1 1 9	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1 1 9 0	Aanpassingscoëfficiënten	5 250 000	2 800 000	1 855 212,38
1 1 9 1	Voorziening	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 1 1 9	5 250 000	2 800 000	1 855 212,38
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 1	17 427 000	13 075 000	10 298 705,70

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten***	180 000	200 000	124 901,45
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 3	180 000	200 000	124 901,45
	HOOFDSTUK 1 4			
1 4 0	***Restaurants en kantines***	285 000	190 000	244 690,43
1 4 1	***Medische dienst***	50 000	38 000	26 271,66
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 4	335 000	228 000	270 962,09
	HOOFDSTUK 1 5			
1 5 2	***Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren, bezoekende deskundigen***	645 000	350 000	195 490,44
1 5 3	***Stages voor jonge academici bij het Bureau***	40 000	50 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 5	685 000	400 000	195 490,44
	HOOFDSTUK 1 6			
1 6 0	***Buitengewone bijstand***	p.m.	2 000	0,—
1 6 3	***Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven***	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Aanvullende steun voor gehandicapten***	p.m.	3 000	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 6	p.m.	5 000	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 1 7			
1 7 0	***Ontvangst- en representatiekosten***	22 000	20 000	12 412,77
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 7	22 000	20 000	12 412,77
	HOOFDSTUK 1 8			
1 8 2	***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***	25 000	30 000	10 758,79
1 8 3	***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***			
1 8 3 0	Ziektekostenverzekering	300 000	260 000	169 922,69
1 8 3 1	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	60 000	60 000	38 473,71
1 8 3 2	Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen	71 000	65 000	39 979,92
1 8 3 3	Opbouw en behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen	40 000	30 000	8 043,19
	Totaal van artikel 1 8 3	471 000	415 000	256 419,51
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 1 8	496 000	445 000	267 178,30
	Totaal van titel 1	**19 145 000**	**14 373 000**	**11 169 650,75**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 1

PERSONEEL

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

1 1 0 ***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen, die een op de lijst van het aantal ambten opgenomen functie vervullen***

1 1 0 0 Basissalarissen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
8 820 000	7 600 000	4 995 116,59

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 66, van toepassing krachtens Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad van 22 juli 1993 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (PB L 214 van 24. 8. 1993, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een ambt bekleden dat voorkomt op de lijst van het aantal ambten.

1 1 0 1 Gezinstoelagen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
685 000	525 000	430 064,97

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62, 67 en 68 bis, alsmede afdeling I van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de gezinstoelagen, namelijk:

— de kostwinnerstoelage,

— de kindertoelage,

— de schooltoelage (met inbegrip van speciale toelagen)

voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

1 1 0 2 Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1 030 000	840 000	611 261,30

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 0 *(vervolg)*

1 1 0 3 Vaste vergoedingen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
65 000	40 000	19 431,73

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 bis van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de vaste toelagen voor tijdelijke of vaste C-ambtenaren die de functie uitoefenen van typist, directiesecretaresse of hoofdsecretaresse.

1 1 1 ***Andere personeelsleden***

1 1 1 0 Hulpfunctionarissen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
400 000	330 000	728 422,55

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 3 en titel III.

Dit krediet dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van alle hulpfunctionarissen, met uitzondering evenwel van de bedragen die uit hoofde van de aanpassingscoëfficiënt worden uitgekeerd en die ten laste komen van post 1 1 9 0.

1 1 1 2 Plaatselijke functionarissen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 4 en titel IV.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de werkgeversbijdrage voor de sociale verzekering van de plaatselijke functionarissen.

1 1 1 3 Bijzondere adviseurs

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5, 82 en 83.

Deze post dient ter dekking van de bezoldiging en de kosten van dienstreizen van de bijzondere adviseurs, alsmede de werkgeversbijdrage voor de ongevallenverzekering.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 2 Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel

1 1 2 0 Bijscholing, talencursussen en omscholing voor het personeel

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
135 000	246 000	204 581,25

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 24, derde alinea.

Dit krediet dient ter dekking van introductiecursussen voor nieuw personeel, cursussen voor de bijscholing van het personeel, omscholing, cursussen over het gebruik van moderne technieken, studiebijeenkomsten enz.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van materiaal en documentatie en het aantrekken van deskundigen voor de organisatie van de cursussen.

1 1 4 Diverse toelagen en vergoedingen

1 1 4 0 Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
3 000	5 000	789,38

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 70, 74 en 75.

Dit krediet dient ter dekking van:

— geboortetoelagen,

— uitkeringen in geval van overlijden van een ambtenaar:

  — de totale bezoldiging van overledenen tot en met de derde maand na de maand van overlijden,

  — de kosten van vervoer van stoffelijke overschotten naar de plaats van herkomst van de overledene.

1 1 4 1 Jaarlijkse reiskosten van de standplaats naar de plaats van herkomst

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
155 000	115 000	76 400,35

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 8 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst, zulks volgens onderstaande regels:

— eenmaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor meer dan 50 en minder dan 725 kilometer bedraagt,

— tweemaal per kalenderjaar, indien de afstand per spoor 725 kilometer of meer bedraagt.

1 1 4 2 Huisvestings- en vervoervergoedingen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
105 000	70 000	76 146,33

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 14 bis en 14 ter van bijlage VII.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 4 *(vervolg)*

1 1 4 3 Vaste ambtsvergoeding

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
2 000	2 000	1 185,96

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 14 van bijlage VII.

1 1 4 4 Vaste vergoedingen voor lokaal vervoer

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1 000	1 000	889,47

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 15 van bijlage VII.

1 1 4 5 Bijzondere vergoeding voor de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de bijzondere vergoeding die wordt toegekend aan ambtenaren die de hoedanigheid van rekenplichtige, ondergeschikt rekenplichtige of beheerder van gelden ter goede rekening bezitten.

1 1 4 9 Overige toelagen en vergoedingen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 34.

Deze post dient ter dekking van:

— de vergoeding bij ontslag van een ambtenaar op proef bij duidelijke ongeschiktheid,

— de vergoeding bij opzegging door het Bureau van een overeenkomst met een tijdelijke functionaris.

1 1 5 ***Overuren***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 56, alsmede bijlage VI.

Dit artikel dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen van de categorieën C en D, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

11 7 ***Werk door derden***

1170 Freelance tolken van de gemeenschappelijke Tolken-conferentiedienst

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
5 000	10 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van freelance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

1173 Vertaalbureau te Luxemburg

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
5 000	10 000	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten van vertalingen, inclusief betalingen aan het Vertaalbureau in Luxemburg, voor alle teksten die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

1175 Uitzendkrachten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
485 000	200 000	782 507,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor:

— interim-personeel, met name telefonisten en stenotypisten,

— reproductie- en typewerkzaamheden die door derden worden verricht, omdat het Bureau ze niet kan uitvoeren,

— de kosten van het computerzetwerk van verklarende en ondersteunende documenten voor het Bureau zelf en voor indiening bij de begrotingsautoriteit,

— de terugbetaling van de uitgaven van de Commissie voor de administratieve ondersteuning die zij het Bureau heeft verleend.

11 8 ***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***

1180 Diverse uitgaven voor de aanwerving

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
60 000	40 000	119 241,31

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 27 tot en met 31 en 33, alsmede bijlage III.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aanwervingsprocedure, zoals:

— publicatiekosten,

— reis- en verblijfkosten alsmede de ongevallenverzekering van de opgeroepen kandidaten,

— kosten die rechtstreeks voortvloeien uit de organisatie van aanwervingsexamens voor groepen kandidaten (huur van zalen, meubilair, machines en allerlei materiaal, honoraria voor de voorbereiding en de correctie van toetsen enz.),

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 8 *(vervolg)*

1 1 8 0 *(vervolg)*

— kosten van medisch onderzoek vóór indiensttreding.

1 1 8 1 Reiskosten (inclusief gezinsleden)

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
8 000	11 000	9 161,09

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 7 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (inclusief gezinsleden) bij indiensttreding, beëindiging van de dienst of overplaatsing met verandering van standplaats.

1 1 8 2 Inrichtingsvergoedingen bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
110 000	100 000	188 969,95

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.

1 1 8 3 Verhuiskosten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
40 000	50 000	95 000,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen of die zich na beëindiging van de dienst elders vestigen.

1 1 8 4 Tijdelijke dagvergoedingen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
63 000	80 000	104 323,66

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 10 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding of verandering van standplaats van woonplaats moeten veranderen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

1 1 9 Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden

1 1 9 0 Aanpassingscoëfficiënten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
5 250 000	2 800 000	1 855 212,38

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 64 en 65, alsmede artikel 17, lid 3, van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van de aanpassingscoëfficiënten op de bezoldiging van de ambtenaren, tijdelijke functionarissen en hulpfunctionarissen.

Tevens dient het ter dekking van de aanpassingscoëfficiënt op het gedeelte van de emolumenten dat wordt overgeboekt naar een ander land dan het land van tewerkstelling.

1 1 9 1 Voorziening

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 65 bis.

Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2548/98 (PB L 230 van 28. 11. 1998, blz. 1).

Deze post dient ter dekking van de gevolgen van eventuele aanpassingen van de bezoldigingen waartoe de Raad in de loop van het begrotingsjaar besluit.

Het heeft het karakter van een voorziening en mag slechts na overschrijving naar de desbetreffende onderdelen van dit hoofdstuk worden gebruikt, overeenkomstig het bepaalde in het Financieel Reglement.

HOOFDSTUK 1 3 — DIENSTREIZEN EN LOKAAL VERVOER

1 3 0 Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
180 000	200 000	124 901,45

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name de artikelen 11 tot en met 13 van bijlage VII.

Dit krediet dient ter dekking van vervoerkosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen voor het onder het Statuut vallende personeel van het Bureau, alsmede voor de nationale of internationale deskundigen of ambtenaren die bij de diensten van het Bureau zijn gedetacheerd.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 4 — INFRASTRUCTUUR VAN MEDISCH-SOCIALE AARD

1 4 0 Restaurants en kantines

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
285 000	190 000	244 690,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de exploitatiekosten van de restaurants, cafetaria's en kantines, met inbegrip van onderhoud.

Dit krediet dient ook ter dekking van de gewone uitgaven voor de vervanging van bestaand materiaal en de aanschaf van nieuw materiaal, voorzover deze niet bij de lopende uitgaven kunnen worden opgenomen, evenals uitgaven in verband met advisering.

1 4 1 Medische dienst

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
50 000	38 000	26 271,66

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 59, alsmede artikel 8 van bijlage II.

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria van artsen, kosten van preventief onderzoek (speciaal onderzoek, analyses enz.), farmaceutische artikelen en dergelijke (geneesmiddelen, verband enz.), aankoop van apparatuur en speciaal meubilair, alsmede huishoudelijke uitgaven van de invaliditeitscommissie.

HOOFDSTUK 1 5 — UITWISSELING VAN AMBTENAREN EN DESKUNDIGEN

1 5 2 Mobiliteit van personeel tussen de Gemeenschappen en de openbare en particuliere sectoren, bezoekende deskundigen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
645 000	350 000	195 490,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of de tijdelijke aanstelling bij het Bureau van ambtenaren uit de lidstaten of andere deskundigen, en dient ter dekking van de kosten voor bezoekende deskundigen van buiten de Europese Unie.

1 5 3 Stages voor jonge academici bij het Bureau

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
40 000	50 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met stages voor jonge academici. Deze uitgaven kunnen de vergoedingen en sociale bijdragen voor de stagiairs omvatten, de verplaatsingskosten tijdens de stage, de reiskosten bij de aanvang en de beëindiging van de stage, de kosten van ontvangst, maaltijden en documentatie.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 6 — SOCIALE DIENST

1 6 0 Buitengewone bijstand

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	2 000	0,—

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 76.

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schenkingen, leningen en voorschotten die kunnen worden toegekend aan ambtenaren, gewezen ambtenaren of rechtsopvolgers van een overleden ambtenaar, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

1 6 3 Kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven met betrekking tot kinderopvangcentra en andere kinderdagverblijven.

1 6 4 Aanvullende steun voor gehandicapten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	3 000	0,—

Toelichting

Dit krediet is, in het kader van het gehandicaptenbeleid, bestemd voor de volgende gehandicapten:

— ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,

— echtgenoten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen in actieve dienst,

— alle kinderen ten laste in de zin van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen.

HOOFDSTUK 1 7 — ONTVANGST EN REPRESENTATIE

1 7 0 Ontvangst- en representatiekosten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
22 000	20 000	12 412,77

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verplichtingen van het Bureau op het gebied van recepties en representatie. Deze uitgaven kunnen door individuele personeelsleden in de uitoefening van hun functie, alsook in het kader van de werkzaamheden van het Bureau worden gedaan.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN

1 8 2 ***Sociale betrekkingen tussen de leden van het personeel***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
25 000	30 000	10 758,79

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van een gedeelte van de kosten van het recreatiecentrum, culturele activiteiten, subsidies aan personeelverenigingen, het beheer van en nieuwe uitrusting voor sportcentra, en initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten.

1 8 3 ***Ziektekosten-, ongevallen- en beroepsziekteverzekering, werkloosheidsverzekering en behoud van pensioenrechten***

1 8 3 0 Ziektekostenverzekering

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
300 000	260 000	169 922,69

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 72.

Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 23.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ziektekostenverzekering (3,4 % van het basissalaris).

1 8 3 1 Ongevallen- en beroepsziekteverzekering

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
60 000	60 000	38 473,71

Toelichting

Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 73, alsmede artikel 15 van bijlage VIII.

Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de ongevallen- en beroepsziekteverzekering (0,67 % van het basissalaris), alsmede van de bijkomende uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de terzake geldende bepalingen van het Statuut.

1 8 3 2 Werkloosheidsverzekering voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
71 000	65 000	39 979,92

Toelichting

Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2799/85 van de Raad van 27 september 1985 tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen (PB L 265 van 8. 10. 1985, blz. 1).

Dit krediet dient ter dekking van de werkloosheidsrisico's van de tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 1 8 — ZIEKTEKOSTEN-, ONGEVALLEN- EN BEROEPSZIEKTEVERZEKERING, WERKLOOSHEIDSVERZEKERING EN BEHOUD VAN PENSIOENRECHTEN *(vervolg)*

1 8 3 *(vervolg)*

1 8 3 3 Opbouw en behoud van pensioenrechten voor tijdelijke functionarissen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
40 000	30 000	8 043,19

Toelichting

Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, met name artikel 42.

Dit krediet dient ter dekking van betalingen die het Bureau verricht met het oog op de totstandkoming of handhaving van pensioenrechten in het land van herkomst van tijdelijke functionarissen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 2 0			
2 0 0	***Huur***	1 874 000	1 450 000	1 341 442,67
2 0 1	***Verzekeringen***	90 000	110 000	111 625,64
2 0 2	***Water, gas, elektriciteit en verwarming***	255 000	155 000	182 239,86
2 0 3	***Schoonmaken en onderhoud***	189 000	115 000	140 606,24
2 0 4	***Inrichting van dienstruimten***	245 000	100 000	334 010,66
2 0 5	***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***	110 000	30 000	34 910,81
2 0 8	***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***	15 000	p.m.	0,—
2 0 9	***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***	700 000	630 000	518 539,11
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 0	3 478 000	2 590 000	2 663 374,99
	HOOFDSTUK 2 1			
2 1 1	***Computernetwerken***			
2 1 1 0	Eerste aanschaf van hardware	100 000	96 100	1 504 643,63
2 1 1 1	Eerste aanschaf van software	200 000	52 100	0,—
2 1 1 2	Vervanging van hardware en software	p.m.	p.m.	0,—
2 1 1 3	Huur van hardware en software	p.m.	p.m.	0,—
2 1 1 4	Onderhoud en reparatie van hardware en software	200 000	380 800	0,—
	Totaal van artikel 2 1 1	500 000	529 000	1 504 643,63

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
2 1 4	***Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten***	393 000	425 000	265 344,06
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 1	893 000	954 000	1 769 987,69
	HOOFDSTUK 2 2			
2 2 0	***Technisch materieel en technische installaties***			
2 2 0 0	Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties	p.m.	30 000	31 631,19
2 2 0 1	Vervanging van technisch materieel en technische installaties	p.m.	5 000	0,—
2 2 0 2	Huur van technisch materieel en technische installaties	5 000	2 000	4 535,23
2 2 0 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties	200 000	125 000	101 595,59
	Totaal van artikel 2 2 0	205 000	162 000	137 762,01
2 2 1	***Meubilair***			
2 2 1 0	Eerste aanschaf van meubilair	500 000	30 000	74 169,10
2 2 1 1	Vervanging van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 2	Huur van meubilair	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair	p.m.	p.m.	5 000,—
	Totaal van artikel 2 2 1	500 000	30 000	79 169,10
2 2 3	***Vervoermiddelen***			
2 2 3 0	Eerste aanschaf van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Vervanging van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Huur van vervoermiddelen	1 000	3 000	2 021,69
2 2 3 3	Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 2 3	1 000	3 000	2 021,69
2 2 5	***Documentatie en bibliotheek***			
2 2 5 0	Bibliotheekfonds, aankoop van boeken	35 000	35 000	23 132,86

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
2 2 5	*(vervolg)*			
2 2 5 1	Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 2	Abonnementen op dagbladen en tijdschriften	48 000	30 000	16 913,29
2 2 5 4	Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit	p.m.	p.m.	6 000,—
	Totaal van artikel 2 2 5	83 000	65 000	46 046,15
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 2	789 000	260 000	264 998,95
	HOOFDSTUK 2 3			
2 3 0	***Papier en kantoorbenodigdheden***	169 000	190 000	219 205,43
2 3 2	***Financiële lasten***			
2 3 2 0	Bankkosten	40 000	50 000	41 223,37
2 3 2 1	Koersverschillen	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Overige financiële lasten	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 2 3 2	40 000	50 000	41 223,37
2 3 3	***Proceskosten***	40 000	p.m.	10 000,—
2 3 4	***Schadevergoedingen***	5 000	p.m.	10 000,—
2 3 5	***Overige huishoudelijke uitgaven***			
2 3 5 0	Diverse verzekeringen	3 000	7 000	508,37
2 3 5 3	Interne verhuizingen en aanverwant intern transport	10 000	5 000	2 684,81
2 3 5 9	Overige huishoudelijke uitgaven	3 000	5 000	1 748,41
	Totaal van artikel 2 3 5	16 000	17 000	4 941,59
2 3 9	***Publicaties***	56 000	60 000	54 085,12
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 3	326 000	317 000	339 455,51

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 2 4			
2 4 0	***Porto en verzendkosten***	179 000	100 000	98 945,40
2 4 1	***Telecommunicatie***			
2 4 1 0	Telefoon, fax en telex	220 000	270 000	226 542,44
2 4 1 1	Uitrusting voor telecommunicatie	18 000	40 000	137 858,58
	Totaal van artikel 2 4 1	238 000	310 000	364 401,02
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 4	417 000	410 000	463 346,42
	HOOFDSTUK 2 5			
2 5 0	***Vergaderingen in het algemeen***	2 000	p.m.	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 2 5	2 000	p.m.	0,—
	Totaal van titel 2	**5 905 000**	**4 531 000**	**5 501 163,56**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 0 0 ***Huur***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1 874 000	1 450 000	1 341 442,67

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Bureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen, alsmede de huur van magazijnen, garages, parkeerruimten en externe opslagruimtes.

2 0 1 ***Verzekeringen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
90 000	110 000	111 625,64

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de in de polissen voorziene verzekeringspremies voor de gebouwen of gedeelten van gebouwen die door het Bureau in gebruik zijn.

2 0 2 ***Water, gas, elektriciteit en verwarming***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
255 000	155 000	182 239,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor water, gas, elektriciteit en verwarming.

2 0 3 ***Schoonmaken en onderhoud***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
189 000	115 000	140 606,24

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor en het onderhoud van lokalen, liften, centrale verwarming, installaties voor airconditioning enz., berekend op basis van lopende contracten. Het betreft hier periodieke schoonmaakbeurten, de aankoop van producten voor het onderhoud of voor het wassen, stomen enz., schilderwerk, reparaties en benodigdheden voor de onderhoudswerkplaatsen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 0 — INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 0 4 ***Inrichting van dienstruimten***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
245 000	100 000	334 010,66

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor inrichtingswerkzaamheden zoals het verplaatsen van tussenwanden in de gebouwen, het aanbrengen van veranderingen aan technische installaties en andere gespecialiseerde verrichtingen met betrekking tot sloten, elektriciteit, sanitair, schilderwerk, vloerbedekking enz., alsmede voor het hiervoor bestemde materiaal.

2 0 5 ***Veiligheid van en toezicht op de gebouwen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
110 000	30 000	34 910,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van diverse uitgaven inzake de veiligheid van personen en gebouwen, met name de contracten voor beveiligingsdiensten, de aankoop, de huur en het onderhoud van beveiligings- en brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van brandpiketten en de kosten van wettelijke controles, met inbegrip van terngkerende uitgaven voor bijvoorbeeld naamkaarten, toegangspassen enz.

2 0 8 ***Initiële kosten voor de verwerving van onroerende goederen of de oprichting van gebouwen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
15 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor technische en financiële expertises vóór de aankoop, bouw of inrichting van onroerend goed.

2 0 9 ***Overige uitgaven in verband met de gebouwen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
700 000	630 000	518 539,11

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met gebouwen die niet speciaal zijn vermeld in de andere artikelen van dit hoofdstuk, met name de kosten voor het beheer van gebouwen met meerdere huurders, de kosten in verband met het opmaken van de boedelbeschrijving, de heffingen voor openbare nutsvoorzieningen (vuilnisophaaldienst enz.).

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor technische bijstand in verband met belangrijke inrichtingswerkzaamheden.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING

2 1 1 Computernetwerken

2 1 1 0 Eerste aanschaf van hardware

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
100 000	96 100	1 504 643,63

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van computers en terminals, met inbegrip van initiële uitrusting met de standaardsoftware van het Bureau.

2 1 1 1 Eerste aanschaf van software

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
200 000	52 100	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de aanschaf van programmapaketten en software.

2 1 1 2 Vervanging van hardware en software

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met het vervangen van bestaande hardware, programmapaketten en software.

2 1 1 3 Huur van hardware en software

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven in verband met het huren of leasen van hardware of software ingeval aankoop ervan niet-economisch of moeilijk is op grond van budgettaire beperkingen.

2 1 1 4 Onderhoud en reparatie van hardware en software

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
200 000	380 800	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met onderhoud en reparatie van de uitrusting genoemd onder de posten 2 1 1 0 tot en met 2 1 1 3.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 1 — INFORMATIEVERWERKING *(vervolg)*

2 1 4 Analyse- en programmeringswerkzaamheden, vooronderzoek en aan derden toevertrouwde speciale projecten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
393 000	425 000	265 344,06

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor extern personeel en voor aan derden uitbestede werkzaamheden, voor analyses, programmering en speciale projecten.

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN

2 2 0 Technisch materieel en technische installaties

2 2 0 0 Eerste aanschaf van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	30 000	31 631,19

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor audiovisueel materieel, materieel voor reproductiewerkzaamheden, archieven en bibliotheek, en materieel ten behoeve van de tolkendienst.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 0 1 Vervanging van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor vervanging van met name:

— audiovisueel materieel, materieel voor archieven, bibliotheek en tolkendienst, zoals cabines, koptelefoons en luisterapparatuur voor installaties van simultaanvertaling,

— diverse outillage voor de onderhoudswerkplaatsen van de gebouwen.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 0 2 Huur van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
5 000	2 000	4 535,23

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van materieel waarvan de aankoop economisch niet verantwoord zou zijn of dat wegens budgettaire beperkingen moeilijk kan worden aangeschaft.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 0 *(vervolg)*

2 2 0 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van technisch materieel en technische installaties

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
200 000	125 000	101 595,59

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud en reparatie van het in de posten 2 2 0 0 tot en met 2 2 0 2 bedoeld materieel, alsook bijvoorbeeld leasecontracten voor fotokopieerapparaten en ander technisch materieel.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven voor installaties en materieel voor gehandicapte ambtenaren.

2 2 1 ***Meubilair***

2 2 1 0 Eerste aanschaf van meubilair

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
500 000	30 000	74 169,10

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de aankoop van kantoormeubilair en speciaal meubilair, met name ergonomisch meubilair, rekken voor de archieven enz.

2 2 1 1 Vervanging van meubilair

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van verouderd en versleten meubilair.

2 2 1 2 Huur van meubilair

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van meubilair.

2 2 1 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	5 000,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten van onderhoud en reparatie van meubilair.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 3 ***Vervoermiddelen***

2 2 3 0 Eerste aanschaf van vervoermiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de aankoop van vervoermiddelen.

2 2 3 1 Vervanging van vervoermiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de vervanging van de voertuigen die in de loop van het begrotingsjaar zoveel kilometers zullen hebben afgelegd dat vervanging gerechtvaardigd is.

2 2 3 2 Huur van vervoermiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
1 000	3 000	2 021,69

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de huur van auto's op korte of op lange termijn.

2 2 3 3 Onderhoud, gebruik en reparatie van vervoermiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor onderhoud, reparatie en verzekering van de dienstauto's (brandstof, olie, binnen- en buitenbanden, diverse benodigdheden, onderdelen, gereedschap enz.).

2 2 5 ***Documentatie en bibliotheek***

2 2 5 0 Bibliotheekfonds, aankoop van boeken

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
35 000	35 000	23 132,86

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de aankoop van boeken, documenten en andere niet-periodieke publicaties, alsmede de bijwerking van de aanwezige werken ten behoeve van de diensten van het Bureau.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 2 — ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN *(vervolg)*

2 2 5 *(vervolg)*

2 2 5 1 Speciaal materieel voor de bibliotheek, documentatie en reproductie

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor speciale bibliotheekbenodigdheden (systeemkaarten, boekenplanken, catalogi enz.).

2 2 5 2 Abonnementen op dagbladen en tijdschriften

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
48 000	30 000	16 913,29

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementen op dagbladen, vakbladen, staatsbladen, parlementaire documenten, statistieken betreffende de buitenlandse handel, diverse bulletins, andere gespecialiseerde publicaties en bibliotheekdiensten.

2 2 5 4 Inbinden en onderhouden van het bibliotheekbezit

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	6 000,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de uitgaven voor inbinden en dergelijke, met oog op het behoud van boeken en andere publicaties, alsmede ter dekking van de uitgaven in verband met de kosten van het beheren en opvragen van documenten uit depots elders dan in het Bureau, en de eventuele daaraan bij contract vastgelegde verbonden kosten voor opslag.

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

2 3 0 ***Papier en kantoorbenodigdheden***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
169 000	190 000	219 205,43

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor papier, enveloppen, kantoorbenodigdheden en benodigdheden voor de reproductiewerkplaatsen, alsmede voor de uitbesteding van drukwerk.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 2 ***Financiële lasten***

2 3 2 0 Bankkosten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
40 000	50 000	41 223,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten (commissies, disconto en diverse kosten).

2 3 2 1 Koersverschillen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

Toelichting

Deze post dient ter dekking van de kosten in verband met koersverliezen waaraan het Bureau onderhevig is bij het beheren van de begroting, voorzover deze verliezen niet kunnen worden afgezet tegen koerswinsten.

2 3 2 9 Overige financiële lasten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Proceskosten***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
40 000	p.m.	10 000,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen als adviseur voor het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die door het Hof van Justitie of andere rechterlijke instanties ten laste van het Bureau kunnen worden gebracht.

2 3 4 ***Schadevergoedingen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
5 000	p.m.	10 000,—

Toelichting

Dit artikel dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 3 — LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN *(vervolg)*

2 3 5 Overige huishoudelijke uitgaven

2 3 5 0 Diverse verzekeringen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
3 000	7 000	508,37

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van allerlei verzekeringen (wettelijke aansprakelijkheid, verzekering tegen diefstal enz.) en de in artikel 64 van het financieel reglement van het Bureau genoemde verzekeringskosten.

2 3 5 3 Interne verhuizingen en aanverwant intern transport

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
10 000	5 000	2 684,81

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van verhuizingen van afdelingen en interne transportkosten (ontvangst, opslag, plaatsing) ten aanzien van materieel, meubilair en kantoorbenodigdheden.

2 3 5 9 Overige huishoudelijke uitgaven

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
3 000	5 000	1 748,41

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige huishoudelijke uitgaven welke niet apart zijn opgenomen in de voorafgaande posten.

2 3 9 Publicaties

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
56 000	60 000	54 085,12

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor publicaties die niet vallen onder titel 3, met name de kosten van publicatie van de staat van ontvangsten en uitgaven in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* in overeenstemming met artikel 14 van het financieel reglement van het Bureau.

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE

2 4 0 Porto en verzendkosten

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
179 000	100 000	98 945,40

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de frankering van de gewone correspondentie, verslagen en publicaties, de verzendkosten van postpakketten en andere colli per vliegtuig, per boot of per spoor, alsmede van de interne post van het Bureau.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 2 4 — PORTO EN TELECOMMUNICATIE *(vervolg)*

2 4 1 Telecommunicatie

2 4 1 0 Telefoon, fax en telex

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
220 000	270 000	226 542,44

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van gesprekken via kabel of radiogolflengten (telefoon, telegraaf, televisie, teleconferenties, videoconferenties), inclusief datatransmissie.

Tevens dient het ter dekking van de aankoop van allerlei adressenbestanden.

2 4 1 1 Uitrusting voor telecommunicatie

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
18 000	40 000	137 858,58

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de uitrusting van gebouwen op het gebied van telecommunicatie, met name aankoop, huur, installatie en onderhoud van kabels.

HOOFDSTUK 2 5 — VERGADERINGEN EN CONVOCATIES

2 5 0 Vergaderingen in het algemeen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
2 000	p.m.	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van externe deskundigen die worden uitgenodigd voor vergaderingen die niet rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Vergaderingen***			
3 0 0 0	Terugbetaling aan personen die vergaderingen bijwonen	2 375 000	2 179 000	1 705 000,—
3 0 0 1	Tolken	257 000	233 000	221 635,95
3 0 0 2	Catering	80 000	70 000	59 805,69
3 0 0 3	Overige uitgaven	3 000	5 000	0,—
	Totaal van artikel 3 0 0	2 715 000	2 487 000	1 986 441,64
3 0 1	***Beoordeling van geneesmiddelen***			
3 0 1 0	Beoordeling van geneesmiddelen	13 000 000	9 800 000	6 370 000,—
3 0 1 1	Orphan Drug/fonds voor de maximumgehalten aan residuen voor oude geneesmiddelen	p.m.	p.m.	330 000,—
	Totaal van artikel 3 0 1	13 000 000	9 800 000	6 700 000,—
3 0 2	***Kosten van vertaalwerkzaamheden***			
3 0 2 0	Vertaalbureau te Luxemburg	350 000	584 000	1 200 000,—
3 0 2 1	Overige vertalingen	p.m.	p.m.	0,—
	Totaal van artikel 3 0 2	350 000	584 000	1 200 000,—
3 0 3	***Studies en adviezen***	175 000	105 000	243 782,64
3 0 4	***Publicaties***	60 000	20 000	242 215,91
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 3 0	16 300 000	12 996 000	10 372 440,19
	Totaal van titel 3	**16 300 000**	**12 996 000**	**10 372 440,19**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 3

BELEIDSUITGAVEN

HOOFDSTUK 30 — BELEIDSUITGAVEN

300 ***Vergaderingen***

3000 Terugbetaling aan personen die vergaderingen bijwonen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
2 375 000	2 179 000	1 705 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en de bijkomende kosten van de leden van de raad van bestuur en de wetenschappelijke comités en hun werkgroepen, alsmede van deskundigen die zijn uitgenodigd als lid van een comité of werkgroep.

Tevens dient het ter dekking van de uitgaven die voortvloeien uit het organiseren van deze bijeenkomsten, voorzover deze niet worden gedekt door de bestaande infrastructuur.

3001 Tolken

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
257 000	233 000	221 635,95

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de honoraria en de reiskosten van freelance tolken en conferentiepersoneel, alsmede van de vergoeding van diensten die door tolken van de Commissie zijn geleverd voor alle vergaderingen die verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

3002 Catering

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
80 000	70 000	59 805,69

3003 Overige uitgaven

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
3 000	5 000	0,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de overige uitgaven in verband met vergaderingen.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

3 0 1 ***Beoordeling van geneesmiddelen***

3 0 1 0 Beoordeling van geneesmiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
13 000 000	9 800 000	6 370 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor studies en adviezen van hooggekwalificeerde deskundigen (personen of bedrijven), die optreden als rapporteur en corapporteur indien het Bureau zelf niet het geschikte personeel heeft om dergelijke studies uit te voeren, zoals bepaald in artikel 53, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad.

Tevens dient het ter dekking van de aanschaf van bestaande studies of abonnementen bij gespecialiseerde onderzoekscentra.

3 0 1 1 Orphan Drug/fonds voor de maximumgehalten aan residuen voor oude geneesmiddelen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	330 000,—

3 0 2 ***Kosten van vertaalwerkzaamheden***

3 0 2 0 Vertaalbureau te Luxemburg

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
350 000	584 000	1 200 000,—

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten van vertalingen die aan het Vertaalbureau in Luxemburg zijn gezonden, voor alle teksten die rechtstreeks verband houden met de uitvoering van het werkprogramma van het Bureau.

3 0 2 1 Overige vertalingen

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	p.m.	0,—

3 0 3 ***Studies en adviezen***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
175 000	105 000	243 782,64

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten verbonden aan het sluiten van contracten voor beroepsmatige dienstverlening en evaluaties met betrekking tot de werkzaamheden van het Bureau.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

HOOFDSTUK 3 0 — BELEIDSUITGAVEN *(vervolg)*

3 0 4 ***Publicaties***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
60 000	20 000	242 215,91

Toelichting

Dit krediet dient ter dekking van de kosten in verband met de voorbereiding, bewerking en publicatie, in wat voor vorm ook, van het verslag van de werkzaamheden en andere publicaties van het Bureau, met inbegrip van bijvoorbeeld de kosten van papier, typen, kopiëren of printen, de productie van dia's, foto's, affiches enz., distributie en andere freelance-activiteiten, en kosten in verband met verspreiding van informatie.

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 9 0 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

Artikel Post	Omschrijving	Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
	HOOFDSTUK 9 0			
9 0 0	***Reserve voor onvoorziene uitgaven***	p.m.	—	0,—
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 9 0	p.m.	—	0,—
	Totaal van titel 9	**p.m.**	**—**	**0,—**
	TOTAAL-GENERAAL	**41 350 000**	**31 900 000**	**27 043 254,50**

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

TITEL 9

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 90 — RESERVE VOOR ONVOORZIENE UITGAVEN

900 ***Reserve voor onvoorziene uitgaven***

Kredieten 1999	Kredieten 1998	Uitvoering 1997
p.m.	—	0,—

EUROPEES BUREAU
VOOR DE GENEESMIDDELENBEOORDELING

Lijst van het aantal ambten

Categorie en rang	Vaste ambten		Tijdelijke ambten	
	1998	1999	1998	1999
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	4	4
A 4	—	—	18	25
A 5	—	—	19	23
A 6	—	—	25	25
A 7	—	—	23	23
A 8	—	—	—	—
Totaal	—	—	90	101
B 1	—	—	2	3
B 2	—	—	8	8
B 3	—	—	12	8
B 4	—	—	9	6
B 5	—	—	5	5
Totaal	—	—	36	30
C 1	—	—	5	10
C 2	—	—	12	14
C 3	—	—	37	43
C 4	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—
Totaal	—	—	54	67
D 1	—	—	—	1
D 2	—	—	4	4
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totaal	—	—	4	5
Totaal-generaal	**—**	**—**	**184**	**203**